

〈The Sermon of the Beatitudes〉, James Tissot(1836-1902)

“행복하여라, 마음이 가난한 사람들!
하늘 나라가 그들의 것이다.
행복하여라, 슬퍼하는 사람들!
그들은 위로를 받을 것이다.” (마태 5,3-4)

[제1독서] 묵시 7,2-4,9-14

[화답송] 시편 24(23),1-2,3-4,5-6
(◎ 6 참조)

◎ 주님, 이들이 당신 얼굴을 찾는 세대입니다.



- 주님의 것이라네, 온 땅과 그 안에 가득 찬 것들, 온 누리와 그 안에 사는 것들.
그분이 물 위에 세우시고, 강 위에 굳히셨네. ◎
- 누가 주님의 산에 오를 수 있으랴? 누가 그 거룩한 곳에 설 수 있으랴?
손이 깨끗하고 마음이 결백한 이, 헛된 것에 정신을 팔지 않는 이라네. ◎

- 그는 주님께 복을 받으리라. 구원의 하느님께
의로움을 얻으리라. 이들이 야곱이라네. 그분을 찾는 세대,
그분 얼굴을 찾세대라네. ◎

[제2독서] 1요한 3,1-3

[복음 환호송]

◎ 알렐루야.

- 주님이 말씀하신다. 고생하며 무거운 짐을 진 너희는
모두 나에게 오너라. 내가 너희에게 안식을 주리라. ◎

[복음] 마태 5,1-12

기뻐하고 즐거워하여라. 너희가 하늘에서 받을 상이 크다.

- 그때에 ¹ 예수님께서서는 군중을 보시고 산으로 오르셨다.
- 그분께서 자리에 앉으시자 제자들이 그분께 다가왔다.
- ² 예수님께서서 입을 여시어 그들을 이렇게 가르치셨다.
- ³ “행복하여라, 마음이 가난한 사람들! 하늘 나라가 그들의 것이다.
- ⁴ 행복하여라, 슬퍼하는 사람들! 그들은 위로를 받을 것이다.
- ⁵ 행복하여라, 온유한 사람들! 그들은 땅을 차지할 것이다.
- ⁶ 행복하여라, 의로움에 주리고 목마른 사람들! 그들은 흡족해질 것이다.
- ⁷ 행복하여라, 자비로운 사람들! 그들은 자비를 입을 것이다.
- ⁸ 행복하여라, 마음이 깨끗한 사람들! 그들은 하느님을 볼 것이다.
- ⁹ 행복하여라, 평화를 이루는 사람들! 그들은 하느님의 자녀라 불릴 것이다.
- ¹⁰ 행복하여라, 의로움 때문에 박해를 받는 사람들!

하늘 나라가 그들의 것이다.

- ¹¹ 사람들이 나 때문에 너희를 모욕하고 박해하며, 너희를 거슬러 거짓으로 온갖 사악한 말을 하면, 너희는 행복하다!

¹² 기뻐하고 즐거워하여라.

너희가 하늘에서 받을 상이 크다.”

행복하여라,
슬퍼하는 사람들!
그들은
위로를 받을 것이다.

마태 5,4

Blessed are they who mourn,
for they will be comforted. Mt 5,4

바오로딸 콘텐츠



모든 성인 대축일

오늘은 하늘 나라의 모든 성인을 기리는 대축일로, 하느님과 함께 영광을 누리는 성인들의 모범을 본받고자 다짐하는 날이다. 특히 전례력에 축일이 별도로 지정되지 않은 성인들을 더 많이 기억하고 기리는 날이다. 동방 교회에서 먼저 시작된 이 축일은 609년 보니파시오 4세 교황 때부터 서방 교회에서도 지내게 되었다. 5월 13일에 지내던 이 축일을 9세기 중엽 11월 1일로 변경하였다.

교회는 이날을 통하여 그리스도인들에게 죽음 뒤의 새로운 삶을 바라며 살아가도록 미래의 영광스러운 모습을 보여 준다. 또한 지상의 우리와 천국의 모든 성인 사이의 연대성도 깨우쳐 준다.

#복음 묵상

누구나 행복하기를 바랍니다. 불행을 바라는 사람은 없습니다. 그런데 현실에서 자신이 행복하다고 느끼는 사람은 그렇게 많지 않은 것 같습니다. 국제 연합 (UN)은 해마다 행복 지수를 나라별로 조사하는데 국내 총생산, 기대 수명, 사회적 지원, 선택의 자유, 타인에 대한 관대함, 사회의 부정부패 수준 등을 고려한다고 합니다. 그러나 이런 기준들로 개인이 느끼는 행복을 모두 표현하기는 어렵습니다.

“행복하여라.” 예수님의 이 선포는 그 당시에도 지금도 여전히 우리를 향한, ‘나’ 자신을 향한 말씀처럼 들립니다. 만일 지금 그다지 행복하지 못하다면 아직 마음이 가난하지 못하고, 함께 슬퍼하거나 온유하지 못하고, 자비를 실천하거나 마음이 깨끗하지 못하여 평화를 이루는 데 부족하지도 모릅니다. 또한 행복을 위한 의로움의 추구가 부족하거나, 사람들에게 박해를 당할 만큼 주님을 따르는 일에 열성이 없을 수도 있습니다. 우리가 바라는 행복의 기준과 예수님께서 말씀하시는 행복은 많이 다릅니다.

예수님께서 왜 이런 이들이 행복하다고 말씀하시는지 이해하기가 쉽지는 않습니다. 그러나 이는 예수님께서 우리에게 전하신 말씀이고 삶에서 실천해야 할 행복의 모습입니다. 오늘 복음은 행복에 대한 우리의 기준을 바꾸라는 초대처럼 들립니다. 행복 선언은 신앙인에게 주어지는 행복을 위한 새로운 기준일 것입니다. 우리는 오늘 모든 성인을 기억하면서 이 말씀을 듣고 성인들의 삶을 생각하게 됩니다. 성인들은 예수님의 말씀대로 삶을 살아간 이들입니다.

(하규 베네딕토 신부)

“평화야말로 인류 생존 유일 방안”

세계평화기도회, 교황과 타 종교 지도자들 평화와 형제애 주제로 기도



프란치스코 교황이 동방정교회 콘스탄티노플의 바르톨로메오 총대주교와 그리스도 타 종파, 이슬람교, 유대교, 시크교, 불교 지도자들과 만나 세계 평화를 위해 기도했다. 교황은 “만남과 협상, 분쟁 중단과 화해 추구, 온화한 정치 언어와 선전, 진정한 평화의 길을 개발하는 것만이

전쟁을 끝내고 인류 생존을 보장하는 유일한 방법”이라고 강조했다. 교황과 종교 지도자들은 10월 20일 로마의 카피톨리노 언덕에 함께 모여 각자 종교 공동체에서 평화와 대화, 형제애, 가난한 이 지원을 위해 노력할 것을 약속했다. 이에 앞서 종교 지도자들은 각자 종교의 신자들과 ‘누구도 홀로 구원받지 못한다 : 평화와 형제애’라는 주제로 기도회를 열었다.

프란치스코 교황과 바르톨로메오 총대주교, 타 종파 그리스도인들은 아라 첼리에 있는 성모대성당에서, 유대인은 몇 구역 떨어진 로마 유대인 회당에서, 무슬림, 불교인, 시크인, 기타 종교인은 로마시청과 성모대성당 부속 프란치스코회 수도원에서 기도를 드렸다. 이들은 미켈란젤로가 설계한 캄피돌리오 광장에 모여 코로나바이러스감염증-19, 전쟁, 내전 등 희생자를 위해 묵념하는 시간을 가졌다. 프란치스코 교황은 성모대성당에서 열린 기도회에서 “불확실성, 특히 폭력의 위협에 직면하면 사람은 당연히 자기 자신과 친지를 우선적으로 생각하게 마련이지만, 그리스도인은 그래서 안 된다”고 말했다. 교황은 “죽음을 앞둔 예수에게 군중과 수석 사제들이 ‘너 자신을 구해 보아라’라고 한 말은 극히 인간적인 본능에서 나온 말이지만 잘못된 것”이라고 말하고, “자신을 구하라는 복음은 구원의 복음이 아니며, 참된 복음이라면 우리에게 다른 사람의 십자가를 지도록 요구해야 한다”고 지적했다. 이 모임은 로마 산 에지디오(Sant'Egidio) 공동체가 준비했다. 성 요한 바오로 2세 교황이 1986년 아시시에서 세계평화기도회를 연 이래 산 에지디오 공동체는 매년 전 세계 종교, 정치, 문화 지도자를 초청해 평화를 위한 대화와 기도 자리를 마련하고 있다. 대개 며칠 간 지속되는 이 종교간 기도회에서는 평화유지, 종교간 대화, 가난한 이에 대한 봉사 등 다양한 주제로 토론회와 워크숍이 열린다. 하지만 올해 기도회는 코로나19 때문에 기도회만 열렸다. 바르톨로메오 총대주교는 지구에 대한 배려는 하느님에 대한 믿음에서 필히 우러나오는 응답이라고 강조했다. 그는 “지금 세계는 어려운 시기를 겪고 있지만, 동시에 이 시간은 거대한 도전에 직면할 수 있는 더 나은 사회를 건설하기 위해 우리 자신을 돌아보고 성찰하고 기도하고 행동하기에 좋은 기회”라고 강조했다. <가톨릭신문>

○ 위령성월 전대사

11월 1일부터 8일까지 정성된 마음으로 묘지를 방문하고,
세상을 떠난 이들을 위하여 기도하는 교우들은
연옥에 있는 이들에게 양도할 수 있는 전대사를 받을 수 있다.

✦ 본당 합동 위령미사 : 11월 6일(금) 오후 7:30 ✦

11월 위령성월

위령성월 기도

시편 130(129)

- 깊은 구렁 속에서
주님, 당신께 부르짖나이다.
- 주님, 제 소리를 들어 주소서.
애원하는 제 소리에 당신 귀를 기울이소서.
- 주님, 당신이 죄악을 헤아리신다면
주님, 감당할 자 누구이리까?
- 당신은 용서하는 분이시니
사람들이 당신을 경외하리이다.
- 나 주님께 바라네.
내 영혼이 주님께 바라며
그분 말씀에 희망을 두네.
- 파수꾼이 새벽을 기다리기보다
내 영혼이 주님을 더 기다리네.
- 파수꾼이 새벽을 기다리기보다
이스라엘이 주님을 더 기다리네.
- 주님께는 자애가 있고,
풍요로운 구원이 있네.
- 바로 그분이 이스라엘을
모든 죄악에서 구원하시리라.

✦ 기도합시다.

사람을 창조하시고
믿는 이들을 구원하시는 하느님,
저희의 간절한 기도를 들으시어
주님을 섬기던 사람들의 죄를 용서하시고
그들이 바라던 영원한 행복을 얻게 하소서.
우리 주 그리스도를 통하여 비나이다.

◎ 아멘.

✦ 주님, 그들에게 영원한 안식을 주소서.

◎ 영원한 빛을 그들에게 비추소서.

✦ 세상을 떠난 모든 이가

하느님의 자비로 평화의 안식을 얻게 하소서.

◎ 아멘.

2020년 성소주간

National Vocation Awareness Week

November 1-7



This year **National Vocations Awareness Week** is November 1-7. It is an annual invitation to reflect on the idea of vocation, which comes from the Latin *vocare*, “to call.” No matter which vocation we are called to live as an expression of God’s love in the world, everyone is called to holiness. How are we progressing along that path, and how we may be called to pray for, support and encourage others in exploring their vocations? <https://www.arlingtondiocese.org/vocations/vocations-awareness-week/>

Get to know our seminarians and what led them to seminary

- Click each image to find out -

Meet our Seminarians



Arlington Diocese

Meet our Seminarians



DONGHAN LEE

Meet our Seminarians



PAUL RHEE

Download Vocations Resources

By our baptism, all Christians have a vocation to holiness that can be lived out in a variety of ways. Access resources below and on our website to aid your discernment process and pray for those currently discerning or living out their vocation.



Prayer for my vocation
(Prayer Card)



Prayer for our Seminarians
by **Name** (Prayer Card)

DAILY PRAYER TO DISCOVER MY VOCATION

Heavenly Father, I know that You love me.
I trust that You have a special vocation for
my life that will lead to my holiness,
my happiness and the salvation of souls.

Teach me how to talk with You and listen
to You, so that in the quiet of prayer You can
open my heart to know and follow this plan.
If I am called to a vocation in Your Church,
give me the courage to say “yes.”
If I am called to the vocation of marriage,
lead me to my future spouse.

Please place holy people along my path to
help me know, love and serve You, so that
I become an effective witness of
Your love in the world.

Amen.

⁶⁶ For I know the PLANS I have for you ⁹⁹

Jeremiah 29:11 NIV

1 제9대 주임 김태진(베네딕토) 신부님 부임미사

부임미사 : 11월 1일(일) 오전 10시

제9대 주임신부로 부임하시는 김태진 신부님을 환영하며, 신부님의 영육간 건강을 위해 한마음으로 기도드립니다.

2 알링턴 교구 합동 위령미사

- 알링턴 교구 합동 위령미사 : 11월 2일(월) 오전 11시, 주교님 집전
- 본당 합동 위령미사 : 11월 6일(금) 오후 7:30 평일미사 (위령미사 참석을 원하시는 분들은 미리 참여 신청을 해주시기 바랍니다.)
- * 미사 지향을 원하시는 분은 사무실로 신청하시기 바랍니다

3 주일 미사 안내

- 주일 미사 참여를 원하시는 분은 본당 웹사이트의 "미사 참여 신청"을 클릭해서 신청하시기 바랍니다.
- 주일 오전 10시 미사 초과 신청으로 **주일 오전 8시 미사를 재개** 합니다. 보다 안전한 미사를 위해서 적절하게 분산 신청해 주시기 바랍니다. (선착순 100명)

4 평일 미사 안내

- 화요일 : 오후 7시 30분 • 수요일 : 오전 11시
- 금요일 : 오후 7시 30분 (예방 수칙은 주일미사와 동일합니다.)

5 한마음 기도 시간에 대하여

- 매일 밤 9시 한마음 기도는 '한반도의 평화와 우리 본당의 일치와 화합을 위해' **주모경** 1번씩 바쳐 주시고, 묵주기도와 나머지 기타 기도들은 원하는 시간에 자유로이 바쳐 주시기 바랍니다.

6 본당 웹사이트 적극 활용

- 코로나19 로 인해 자주 변경되는 상황을 본당 웹사이트에 업데이트하고 있으니 적극 활용해 주시기 바랍니다.
- 컴퓨터뿐만 아니라 **스마트폰, 모바일**로도 보기 쉽게 바꾸었습니다. **온라인 봉헌**이 신설되었고, 텍스트 메시지나 이메일로 본당 소식을 접할 수 있게 되어 보다 편리하게 이용하실 수 있습니다.

7 유아세례 안내

- 유아세례는 **매주 토요일 오후 2시와 3시**에 있으니 사무실로 미리 신청하시기 바랍니다.

8 2021년도 매일미사 책 주문

- 금액 : 1년분 \$65
- 문의 : 성물부 회장 조로사 (703) 608-7191

9 문화부 봉사자 모집

- 문화부 활동과 가톨릭 미디어 제작에 관심있는 봉사자를 찾습니다. **사진 및 동영상 촬영, 영상편집, 그래픽디자인, 음향장비** 등에 관심있는 분들의 연락을 기다립니다.
- 연락처: 정주용 토마스 (703-509-2287, juyong_j@hotmail.com)

· 지정 노인 센터 독감 예방 접종 제공 ·

- 만 50세 이상 웨어팩스 주민 대상 • **예약 필수** (703)246-6010 TTY 711
- 11월 2일(월) 오전 9시-오후 3:30 (11월 4일, 5일도 이용 가능)
Little River Glen Senior Center, 4001 Barker Ct., Fairfax
- 11월 9일(월) 오전 9시-오후 3:30 (10, 12일도 이용 가능)
Lewinsville Senior Center, 1613 Great Falls St., McLean
- 안전을 위해 예약 인원 제한
- 얼굴 덮개/ 마스크 착용 • 출입문에서 체온 측정
- 6Ft 거리 유지 • Covid-19 검사는 제공하지 않습니다
- 자세한 내용은 www.fairfaxcounty.gov/flu 참조

성경 필사 5년 계획 (2017-2021)

- 2021년까지 진행되는 성경(구약과 신약) 필사에 신자 여러분을 초대합니다.
- 연중 제31주 주간: 예제 25-29, 2요한 1**

지난 주 우리들의 정성

2020년 10월 25일(연중 제30주일)

주일헌금	\$3,517.19
교무금	\$9,020.00
교무금(크레딧카드)	\$2,210.00
감사헌금	\$645.00
합계	\$15,392.19

♥ 주일헌금 및 2차 헌금의 세금공제를 원하시는 분은 세금공제 확인용 봉헌예물 봉투를 사용해 주십시오.



AM 1310 라디오 가톨릭 프로그램

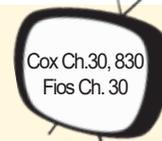
11월 4일(수) 오전 6:15-6:45 | 11월 7일(토) 오전 8:00-8:30

- 워싱턴 가톨릭 소식
- 윤원진 신부님의 강의 '탈출기-마라, 산'

※ www.dc1310.com에서 ▶ **생방송** 듣기를 선택하시면 스마트폰을 통해 생방송으로 청취를 하실 수 있습니다

버지니아 성 정바로 성당 제공 **KACM TV 하이라이트**

- 11월 5일(목) 오후 5:00-6:00
- 11월 6일(금) 저녁 8:00-9:00
- 11월 8일(일) 오전 6:00-7:00



- 1. 위대한 성인들 - 여성 교회학자들의 이야기
- 2. 걸어서 만나는 신앙의 숨결 - 교초골 성지

RE/MAX Gateway 부동산 www.Rachael Kim.com 레이첼 김(아네스) 703-652-5790 Cell. 703-774-8945	정재민 치과 센터빌스퀘어(Centreville Square) 정재민(미카엘) DMD, PC 703-825-1191	허진 변호사 attorneyhuh24.com 민사, 형사, 소송재판 전문 허진(세바스찬) 703-288-1515	문스 자동차 정비 VA 인스펙션 오일체인지, 각종 자동차정비 이병일 (다니엘) 703-266-1983	재노 오 부동산 Keller Williams Realty 재노 오 (로사) 703-772-7275
마이키즈 소아/청소년과 mykidspediatricians.com 정소연(크리스티나) 703-865-5437	영스 헬스케어 간병사,간호사,물리치료 서비스 김경해 (아네스) 703-647-0292	김돈현 가정의학전문의 Fairfax Family Medicine Center Michael D. Kim, MD 703-591-4100	베스트 사인 간판 / 네온 / 박스 / 현수막 전광판 / 배너 / 메뉴판 703-887-1515	뉴잉톤 오토바디 자동차 바디, 정비, 페인트 김명곤(바오로) 703-455-0008 Cell. 571-243-5037
안 아픈 세상(양방/한방) 교통사고보험 인정 병원 척추신경과, 치료맞사지과 한방나라 이현찬 한의원 703-658-5100	시티 종합 보험 자동차, 주택, 비즈니스, 생명 김수현 (엘리사벳) 703-352-1073	Lee's Heating & Air 히팅 & 에어컨 이일우 (베드로) 703-675-8009	골프 레슨 성인레슨 및 원포인트 가능 초보, 학생, 여성 골프 환영 레지나 703-832-7155	소아전문 치과 Pediatric Dental Care Dr. John Han (한정협) Fairfax 703-383-3434 Springfield 703-992-7100
시원 냉난방 에어컨, 히팅, 플러밍 김연철 (윌리엄) 703-362-7770	민기호 내과 John Min M.D. 703-462-8711	척추사랑 교통사고/척추신경/손, 발 통증 병원 Dr. 이형훈 (마르코) 센터빌,챌러리 703-429-4622 락빌 MD 301-231-7588	생명보험 · 메디케어 은퇴연금 · 사업체 보험 홍마태오 703-969-8956 박소피아 703-969-8954	커머셜 김준 부동산 상업용, 투자용 건물 매매 리태일 / 오피스 리스 202-384-7301
한미 소독 가정집, 상점 (STORE) 하홍엽 (요한) 703-451-3322	와니 건축 In & Out 핸드맨 Service 부엌, 화장실, 텍 권태완 (빈센트) 571-331-6811	민 자동차 정비 703-869-9691	원 통증 · 재활 Woodbridge 지역 메디케어, 각종 보험 571-659-2540	뉴욕라이프 생명보험, 은퇴연금 자녀 저축보험 박수미(미카엘라) 571-263-1033
정수정 부동산 Keller Williams Realty 정수정 (안나) 703-855-8575	영스 히팅 에어컨, 히팅 703-728-3160	석성현(요한) 신경내과 MD 두통, 치매, 파킨슨, Stroke, 손떨림 Vienna, Tysons Corner 근처 703-828-3373	제니스김 부동산 Keller Williams Realty 제니스김 (베로니카) 571-723-6172	Euromotor Cars Mercedes-Benz 유스티노 한 703-855-8710
Kim's Auto Service 자동차 정비 703-425-4600	영스 노인 복지센터 주정부 보조 및 저렴한 개인 비용 703-988-2044	박정훈(요한) 치과 Family Dentistry 마운트 버넌 병원 근처 703-679-8959	CORE 물리치료 통증, 재활치료 전문 (메디케어) 김우기(안드레아), DPT 703-865-6455	ASSA 종합보험 메디케어 상품, 카이저 보험 현재 플랜에 관한 무료 상담 문의: 최 클라라 703-649-2110
워싱턴 노인 복지센터 데이케어, 홈케어 문의: 데레사 데이케어 703-963-1234 홈케어 703-850-1100	CHA GROUP 앤디차 공인회계사 세금보고 & 회계업무 www.GroupCha.com 703-678-8848	경희 바울 한의원 비만, 중풍, 통증, 내과 전문 변형식(바오로) 703-907-9299	그레이스 홈 케어 노인/중증 환자/산모 케어/물리치료 전문 간호 석, 박사 운영중 대표 김 아네스, RN 703-865-7370	프렌즈 헬스케어/데이케어 간병 및 물리치료 데이케어 서비스 임 에스더 703-819-0360
윤 조셉 변호사 www.yoonfirm.com 교통법, 형법, 개인상해, 파산 재판전문 변호사 703-260-6060	재무설계 생명보험, 학자금, 은퇴연금, 롱텀케어 개개인에 맞는 플랜 설계 탁지은(안젤라) 202-431-0627	DK 건강 보험 1955년생 메디케어 무료상담 및 신청 정문기(윌리엄) 703-598-3316 정선화(도로테아) 703-862-5395	클로이 양 부동산 Giant Realty Inc. 다운사이징 / First time home buyer 양윤정(카타리나) 703-865-1026	GCOOP 케어셀라 천연 고기능성 화장품 맑고 투명한 물광피부 약속 김은희(글라리아) 703-732-3836

미사 안내

주일미사 생중계

매 주일 오전 10시 미사가 유튜브로 생중계됩니다. 생중계는 홈페이지에서 보실 수 있으며, 지난 주일 미사도 본당 웹사이트를 통해 볼 수 있습니다.
www.stpaulchung.org

미사 시간 (MASS SCHEDULE)

※ 미사 참여 신청자 중 선착순 100명까지 미사 참여 가능

주일미사	· 08:00 AM	평일미사	화요일	07:30 PM
	· 10:00 AM		수요일	11:00 AM
	· 05:00 PM		금요일	07:30 PM



천주교 성정 바오로 성당

ST. PAUL CHUNG CATHOLIC CHURCH
 Catholic Diocese of Arlington, Virginia

4712 Rippling Pond Dr., Fairfax, VA 22033
 Tel (703)968-3010 | Fax (703)968-3013
 Home Page : www.stpaulchung.org
 E-Mail : sthasang@gmail.com

PARISH STAFF 주임신부 백인현 (안드레아) | 보좌신부 강두영 (암브로시오) | 사도회장 황원근 (알렉산더)